

**Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Vlaamse
Gemeenschap en het Vlaams Gewest inzake de hulp- en dienstverlening aan
gedetineerden**

Gelet op artikel 39, 127, 128, §1, van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 4, 5°, 8°, 9°, 12° en 14°; artikel 5, §1, I en II, 2°, 4°, 6° en 7°; artikel 6, § 1, IX, eerste liden artikel 127, § 1, eerste lid, 2° vervangen bij de wet van 8 augustus 1988, en artikel 92bis, §1, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, artikel 103;

Gelet op het decreet van 8 maart 2013 betreffende de organisatie van hulp- en dienstverlening aan gedetineerden, artikel 7;

Overwegende dat, met het oog op een efficiënte uitoefening van de bevoegdheden van de Vlaamse overheid inzake de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden, een nauwe samenwerking tussen de Vlaamse overheid en de Federale Overheidsdienst Justitie noodzakelijk is;

De Federale Staat, vertegenwoordigd door de Federale Regering, in de persoon van de Minister van Justitie,

en

De Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van de minister-president van de Vlaamse Regering, van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en van de Vlaams minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Wordt in functie van hun respectieve bevoegdheden het volgende overeengekomen:

Vanuit de Vlaamse overheid wordt voor de coördinatie en de ondersteuning van de hulp- en dienstverlening in de gevangenissen in Vlaanderen en Brussel voorzien in volgende basisfuncties:

- 1° de beleidscoördinatie, vermeld in artikel 12, 1°, van het decreet van 8 maart 2013;
- 2° de trajectbegeleiding, vermeld artikel 12, 2°, van het decreet van 8 maart 2013;
- 3° de ondersteuningsfunctie, vermeld in artikel 12, 3°, van het decreet van 8 maart 2013.

Titel 1. Definities

Artikel 1. In dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder:

- 1° actieplan: het plan, vermeld in artikel 10 van het decreet van 8 maart 2013;
- 2° basiswet van 12 januari 2005: de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerde
- 3° de Vlaamse overheid: het Vlaams Gewest, bevoegd voor de grondgebonden materies op het grondgebied Vlaanderen ende Vlaamse Gemeenschap, bevoegd voor de persoonsgebonden materies binnen de Nederlandstalige gemeenschap van België (zowel Vlaanderen als het Brussels Hoofdstedelijk Gewest).
- 4° beleidscoördinator: personeelslid van de Vlaamse overheid belast met de opdracht beleidscoördinatie zoals vermeld in artikel 12, °1 van het decreet van 8 maart 2013 betreffende de organisatie van de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden;
- 5° beleidsteam: het team, vermeld in artikel 10 van het decreet van 8 maart 2013; 2° coördinerende administratie van de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden: de afdeling Welzijn en Samenleving van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van de Vlaamse overheid;
- 6° coördinatieteam: het team, vermeld in artikel 11 van het decreet van 8 maart 2013;
- 7° decreet van 8 maart 2013: het decreet van 8 maart 2013 betreffende de organisatie van hulp- en dienstverlening aan gedetineerden;
- 8° partners van de Vlaamse overheid: de actoren, vermeld in artikel 2, 1°, van het decreet van 8 maart 2013;
- 9° Directoraat-Generaal Penitentiare Inrichtingen: het Directoraat-Generaal van de Federale Overheidsdienst Justitie, dat belast is met de tenuitvoerlegging van de straffen en de vrijheidsberovende maatregelen. Het Directoraat-Generaal leeft de wettelijkheid op strikte wijze na, waarborgt de bescherming van de samenleving, het personeel en de gedetineerden met oog voor de menselijke waardigheid en werkt herstelgericht. Het Directoraat-Generaal verstrekt op grond van zijn deskundigheid advies op penitentiair vlak;
- 10° gevangenisdirectie: de ambtenaren die belast zijn met het lokaal bestuur van een gevangenis of een afdeling ervan;
- 11° ministeriële omzendbrief 1800 betreffende "Zorgequipes in psychiatrische afdelingen van de gevangenis, in afdelingen en inrichtingen tot bescherming van de maatschappij: doelstelling, samenstelling, werking" van 7 juni 2007 en de daarbij horende bijlage;
- 12° penitentiare administratie: het openbaar bestuur dat belast is met de uitvoering van veroordelingen tot vrijheidsstraffen en van vrijheidsberovende maatregelen waarvan de bevoegde overheid de uitvoering heeft gevorderd zoals vermeld in artikel 2, 11°, van de basiswet van 12 januari 2005. Ze bestaat onder andere uit de regionale directie Noord, centrale psychosociale dienst en de centrale dienst gezondheidszorg gevangenis;
- 13° psychosociale dienst, afgekort PSD: de lokale PSD-equipes die binnen de inrichting het psychosociaal onthaal van nieuw binnenkomende personen en de psychosociale begeleiding tijdens de detentie verzorgen. Ze verstrekken ook professionele informatie aan de directie en de bevoegde overheden over de verschillende regimeaspecten en strafuitvoeringsmodaliteiten;

13° zorgequipe: de pluridisciplinair samengestelde equipe die instaat voor gezondheidszorg voor geïnterneerden, met als doel het vaststellen, het herstellen of het optimaal behouden van de fysieke, psychische en sociale mogelijkheden van de geïnterneerde, onder meer met het oog op de overgang naar een volgende behandelingsfase in het forensisch psychiatrisch zorgcircuit.

Titel 2. Basisbeginselen

Art.2. De missie van het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen wordt bij de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord in acht genomen.

De missie, vermeld in het eerste lid, luidt als volgt: "wij waarborgen een rechtsconforme, veilige, humane en geïndividualiseerde uitvoering van vrijheidsbenemende straffen en maatregelen met het oog op een optimale terugkeer in de maatschappij."

Art.3. De missie van de Vlaamse overheid met betrekking tot de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden wordt bij de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord in acht genomen. Ze luidt als volgt: "het recht van alle gedetineerden en hun directe sociale omgeving op een integrale en kwaliteitsvolle hulp- en dienstverlening waarborgen, zodat ze zich kunnen ontplooiën in de samenleving".

Art.4. De Vlaamse overheid en het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen zetten zich, met respect voor elkaars finaliteit, werkingsprincipes en –methodes, samen in voor de gemeenschappelijke opdracht om in te staan voor een veilige, rechtsconforme, humane, herstel- en re-integratiegerichte invulling van de vrijheidsberovende straf of maatregel.

Art.5. In het kader van de gemeenschappelijke opdracht zal het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen met haar inrichtingen:

- 1° een kwaliteitsvolle dienstverlener tegenover haar klanten (in het bijzonder de gedetineerde) zijn waarbij wederzijds respect de hoeksteen van haar cultuur vormt;
- 2° op basis van de competenties van haar medewerkers, hun loyaleiteit en beroepsernst de correcte uitvoering van haar opdracht verzekeren;
- 3° de rechtspositie van de gedetineerde verzekeren en dat als basis van het handelen ten aanzien van de gedetineerde nemen;
- 4° de uitbouw van een toereikend hulp- en dienstverleningsaanbod door de Vlaamse overheid faciliteren.
- 5° de veiligheid, in aanvulling op de technische middelen, hoofdzakelijk baseren op een uitgebouwd regime en een goed relationeel leefklimaat, steunend op dialoog en interactie;
- 6° bij haar penitentiair personeel, in samenwerking met de Vlaamse overheid, een draagvlak creëren voor het aanbod van haar externe partners.

Art.6. In het kader van de gemeenschappelijke opdracht voorziet de Vlaamse overheid in de uitbouw van een kwalitatief hoogstaand aanbod van hulp- en dienstverlening:

- 1° dat op een aangepaste wijze geprofileerd wordt naar de gedetineerden toe;

2° dat uitgevoerd wordt in geëigende samenwerkingsvormen en organisatiestructuren;

3° waarvoor een stevig draagvlak gecreëerd wordt, zowel bij de lokale Vlaamse partners als bij het penitentiair personeel, bij de aansturende administraties en de politieke overheden en er sensibiliserend gewerkt wordt naar de bredere bevolking;

4° waarvoor een goede personeels- en organisatieontwikkelingspolitiek gevoerd wordt.

Art.7. De bijdrage van de Vlaamse overheid tot de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden voldoet aan volgende voorwaarden:

1° ze wordt intern gecoördineerd met het oog op een coherent, integraal, continu en kwaliteitsvol toepasbaar aanbod;

2° ze wordt zorgvuldig afgestemd op de eigen opdrachten van de gevangenen;

3° ze wordt afgestemd op de mogelijkheden en onmogelijkheden tot inpassing van dit aanbod in het lokale gevangenis milieu;

4° ze wordt afgestemd op de individuele detentie- en reclasseringsplanning van de gedetineerden.

Titel 3. Gezamenlijk overleg

Hoofdstuk 1. Bovenlokaal overleg

Art.8. De samenwerking tussen het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen en de Vlaamse overheid, die voortvloeit uit het strategisch plan, opgemaakt volgens artikel 8 van het decreet van 8 maart 2013, en uit de basiswet van 12 januari 2005, wordt opgevolgd in de bovenlokale werkgroep.

Art.9. De bovenlokale werkgroep is het structureel overleg tussen het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen en de coördinerende administratie van de Vlaamse overheid die de samenwerking in het kader van de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden opvolgt en bestaat minimaal uit vertegenwoordigers van:

1° de Vlaamse Stuurgroep die is samengesteld uit medewerkers van de administratie en van de ondersteuningsstructuren met als doel de uitvoering van het strategisch plan, vermeld in artikel 8 van het decreet van 8 maart 2013, op te volgen en bij te sturen en daarover adviezen te formuleren aan de bevoegde Vlaamse ministers;

2° de penitentiaire administratie.

Art.10. De bovenlokale werkgroep is verantwoordelijk voor de opvolging van:

1° het door de penitentiaire administratie uitgewerkte beleid met het oog op de hulp en dienstverlening aan gedetineerden;

2° het door de Vlaamse overheid uitgewerkte beleid inzake de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden.

Art.11. De bovenlokale werkgroep stelt een huishoudelijk reglement op waarin minimaal het volgende geregeld wordt:

1° de procedure voor de toetreding van nieuwe leden;

2° de frequentie van het overleg;

3° afspraken rond de te behandelen thematiek;

4° de wijze waarop beslissingen genomen worden;

5° de procedure voor het wijzigen van het huishoudelijk reglement;

6° de procedure voor samenroeping en agendabepaling van de vergadering.

Hoofdstuk 2. Lokaal overleg

Afdeling 1. Afstemming binnen het beleidsteam en het coördinatieteam

Art.12. Een vertegenwoordiging van de gevangenisdirectie maakt deel uit van het beleidsteam. Het beleidsteam waarborgt de samenwerking tussen de verschillende partners en coördineert de uitwerking van het gemeenschappelijk beleid inzake hulp- en dienstverlening aan gedetineerden.

Art.13. Alle initiatieven die in het kader van de hulp- en dienstverlening binnen de gevangenis worden uitgewerkt, dienen besproken te worden binnen het coördinatieteam.

Afdeling 2. Afstemming met het directieteam van de gevangenis

Art.14. De samenwerking tussen de beleidscoördinator en de gevangenisdirectie wordt gekenmerkt door wederzijds respect en vertrouwen, een open communicatie en het elkaar permanent informeren over aangelegenheden die relevant zijn voor de partners die gevat worden door dit samenwerkingsakkoord en voor de werking van hun diensten.

Art.15. De beleidscoördinator en de gevangenisdirectie maken afspraken over de momenten waarop de beleidscoördinator kan aansluiten bij het voorrapport en het directieoverleg.

Art.16. Voor de inplanning van activiteiten van hulp- en dienstverlening houdt het coördinatieteam rekening met de impact van de programmatie en uitvoering van die activiteiten op de werking van de inrichting. Beslissingen over het al dan niet kunnen plaats vinden van het hulp- en dienstverleningsaanbod worden in overleg tussen de gevangenisdirectie en de beleidscoördinator genomen.

Hoofdstuk 3. Gezamenlijk beleid inzake de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden

Afdeling 1. Algemeen kader voor de uitbouw van de hulp- en dienstverlening

Art.17. De beleidscoördinator wordt actief betrokken bij de opmaak van de operationele plannen van de inrichting voor zover deze een impact hebben op de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden.

Afdeling 2. Transferbeleid in functie van de hulp- en dienstverlening

Art.18. In het transferbeleid van het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen wordt, in de mate van het mogelijke, rekening gehouden met de continuïteit in hulp- en dienstverleningstrajecten van de gedetineerden.

Afdeling 3. Beleid met betrekking tot de tewerkstelling van gedetineerden

Art.19. Omdat de praktische organisatie van gevangenisarbeid voor gedetineerden een impact kan hebben op de hulp- en dienstverlening aan de gedetineerden, wordt er met betrekking tot gevangenisarbeid afdoende gecommuniceerd tussen de partners van de Vlaamse overheid en de gevangenisdirectie opdat die arbeid en die hulp- en dienstverlening maximaal op elkaar afgestemd kunnen worden.

Afdeling 4. Financiële beleid

Art.20. Op basis van het actieplan wordt door de beleidscoördinator in samenspraak met de gevangenisdirectie de inzet bepaald van de financiële middelen bestemd voor de hulp- en dienstverlening.

Hoofdstuk 4. Initiatieven ter bevorderen van de samenwerking tussen de Vlaamse overheden het penitentiair personeel

Art.21. De Vlaamse overheid voorziet in een opleidingsmodule met betrekking tot de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden die in de basisopleiding voor het penitentiair personeel wordt geïntegreerd.

Art.22. Het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen stelt de werking van zijn diensten voor tijdens de introductie cursus voor de partners van de Vlaamse overheid.

Art.23. De beleidscoördinator en de gevangenisdirectie maken afspraken over het informeren van het penitentiair personeel over het hulp- en dienstverleningsaanbod, de werking en de overlegstructuren van de Vlaamse overheid.

Hoofdstuk 5. Samenwerking tussen de aanbodverstrekkers van de Vlaamse overheid en de actoren van het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen.

Afdeling 1. Samenwerking tussen de individuele hulp- en dienstverleners

Onderafdeling 1. Samenwerkingsafspraken

Art.24. §1. Er wordt een cliëntoverleg georganiseerd tussen volgende individuele hulp- en dienstverleners van de Vlaamse overheid en de psychosociale dienst over het detentie- en reclasseringstraject van de gedetineerde:

1° de trajectbegeleiders van de centra voor algemeen welzijnswerk;

2° de personen, belast met de opdracht van de Consortia Volwassenenonderwijs zoals bepaald in artikel 75, §1, 8° van het decreet van 15 juni 2007 betreffende het volwassenenonderwijs;

3° de detentieconsulenten van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding. De detentieconsulenten, vermeld in het eerste lid, 3°, voeren opdrachten uit zoals bepaald in artikel 5, §1, van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding;

4° de andere diensten die in gevangenis individuele hulp- en verlening aan geïnterneerden of in voorkomend geval gedetineerden bieden.

Art.25. De diensten van de Vlaamse overheid, de psychosociale dienst van de gevangenis en de zorgequipe hebben in hun samenwerking respect voor elkaars

taken en opdrachten ten aanzien van de gedetineerde zodat ze die taken en opdrachten zo optimaal mogelijk kunnen invullen en uitvoeren.

Art.26. Er wordt een lokaal samenwerkingskader afgesproken tussen de verantwoordelijken van de individuele hulp- en dienstverleners van de Vlaamse overheid, van de psychosociale dienst en van de zorgequipe, met minimaal aandacht voor afspraken met betrekking tot:

1° het verwerven, verwerken, gebruiken en doorgeven van cliëntinformatie met inachtneming van de regels betreffende het beroepsgeheim.

2° de samenstelling, de werking en de frequentie van een structureel overleg;

3° de organisatie van cliëntoverleg, de manier waarop dat overleg verloopt en de frequentie ervan;

4° de eventuele organisatie van driehoeksoverleg tussen de gedetineerde en de betrokken partners .

Onderafdeling 2. Gegevensverwerking en –uitwisseling

Art.27. De beleidscoördinatoren en de trajectbegeleiders van de centra voor algemeen welzijnswerk hebben toegang tot de gegevens op de opsluitingsfiches van de gedetineerden. De beleidscoördinator en de gevangenisdirectie maken afspraken over de wijze waarop die toegang georganiseerd wordt.

Afdeling 2. Samenwerking in het kader van het groepsaanbod

Art.28. De gevangenisdirectie bespreekt, in de mate van het mogelijke, met de beleidscoördinator op basis van welke criteria de gedetineerden al dan niet kunnen deelnemen aan het groepsaanbod van hulp- en dienstverlening van de Vlaamse overheid.

Hoofdstuk 6. Faciliteren van de werking van de Vlaamse overheid

Afdeling 1. Ondersteuning

Art.29. De gevangenisdirectie zorgt ervoor dat de geplande hulp- en dienstverleningsactiviteiten in veilige omstandigheden kunnen doorgaan. De beleidscoördinator en de gevangenisdirectie maken daarover de nodige afspraken.

Afdeling 2. Vakbondsacties en stakingen

Art.30. De beleidscoördinator heeft ook tijdens vakbondsacties en stakingen toegang tot de gevangenis en wordt maximaal geïnformeerd door de gevangenisdirectie over de duur en de eventuele impact van de vakbondsacties en stakingen op de werking en de hulp- en dienstverleningsactiviteiten van de Vlaamse overheid.

Art.31. De gevangenisdirectie zal in onderhandelingen met de vakbonden de belangen van de Vlaamse overheden de hulp- en dienstverlening die de Vlaamse overheid organiseert, maximaal behartigen en hierover transparant communiceren met de beleidscoördinator. In de mate van het mogelijke wordt er overlegd met de beleidscoördinator voor er met de vakbonden afspraken worden bekrachtigd die een impact hebben op de hulp- en dienstverlening.

Hoofdstuk 7. Arbeidsomstandigheden

Afdeling 1. Veiligheid

Art.32. De gevangenisdirectie zorgt in overleg met de beleidscoördinator voor de veiligheid van de partners van de Vlaamse overheid door preventieve acties en door een accurate opvolging van eventuele incidenten waarbij de fysieke of psychische integriteit van partners wordt aangetast.

Art.33. Er dienen minstens gezamenlijke afspraken gemaakt te worden tussen de beleidscoördinator en de gevangenisdirectie over:
1° de wijze waarop de partners van de Vlaamse overheid geïnformeerd worden over de te volgen richtlijnen binnen het nood- en interventieplan en de te respecteren veiligheidsprocedures voor de medewerkers van de inrichting;
2° de beveiliging van de gespreks- en leslokalen.

Art.34. Wanneer partners van de Vlaamse overheid rechtstreeks betrokken zijn bij een incident, kunnen ze de gevangenisdirectie verzoeken een beroep te mogen doen op het opvangteam voor een eerste opvanggesprek. Nadien zullen zij verder opgevolgd worden door de diensten van de Vlaamse overheid.

Art.35. De gevangenisdirectie is de eindverantwoordelijke voor het verlenen van bezoek- en materiaaltoelatingen aan partners van de Vlaamse overheid.

Afdeling 2. Infrastructuur

Art.36. De gevangenisdirectie faciliteert de werking van de partners van de Vlaamse overheid zodat zij hun opdracht in de gevangenis op een kwalitatieve manier kunnen uitoefenen.

De beleidscoördinator en de gevangenisdirectie maken afspraken over de verdeling en inrichting van gespreks- en leslokalen, en bureelruimtes voor de partners van de Vlaamse overheid in de gevangenis.

Art.37. De partners van de Vlaamse overheid en de gevangenisdirectie zorgen ervoor dat de leslokalen zo worden ingericht dat ze de mogelijkheid bieden om op een minimale, kwalitatieve wijze onderwijs te kunnen aanbieden en vorming te geven.

Voor de individuele hulp- en dienstverlening worden voldoende gesprekslokalen voorzien waarin ook vertrouwelijke gesprekken kunnen plaats vinden.

Art.38. Er worden afspraken gemaakt tussen de beleidscoördinator en de gevangenisdirectie over een gezamenlijk lokaalbeheersysteem opdat de lokalen die gedeeld worden door het personeel van het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen en de partners van de Vlaamse overheid optimaal gebruikt kunnen worden.

Art.39. De beleidscoördinator kan, in de mate van het mogelijke, aan de gevangenisdirectie advies geven bij de beslissingen die een impact hebben op de

inrichting van gespreks- en leslokalen en bureelruimtes bij de verbouwing of heroriëntatie van de infrastructuur van de gevangenis.

Art.40. De coördinerende administratie van de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden kan, in de mate van het mogelijke, aan het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen advies geven bij de beslissingen die een impact hebben op de inrichting van gespreks- en leslokalen en bureelruimtes bij de bouw van nieuwe gevangenissen.

Art.41. De coördinerende administratie van de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden informeren het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen proactief over de voorziene personeelsinzet vanuit de Vlaamse overheid bij de ingebruikname van nieuwe gevangenissen.

Afdeling 3. Informatie en communicatietechnologie

Art.42. De partners van de Vlaamse overheid met een opdracht in de gevangenis moeten deze op een kwalitatieve manier kunnen uitoefenen. Daarom maken de penitentiaire administratie en de coördinerende administratie van de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden concrete afspraken in een aparte overeenkomst over het wederzijdse engagement inzake informatie en communicatietechnologie, rekening houdend met de veiligheidseisen van beide administraties.

Hoofdstuk 8. Conflictoplossing bij structurele onenigheid over hulp- en dienstverlening

Art.43. De bovenlokale werkgroep, vermeld in artikel 8, heeft een bemiddelende rol bij structurele problemen in inrichtingen met betrekking tot de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden. Bij aanhoudende problemen worden binnen de bovenlokale werkgroep afspraken gemaakt hoe de penitentiaire administratie en de coördinerende administratie van de hulp- en dienstverlening aan gedetineerden dit verder aanpakken.

Art. 44. Dit samenwerkingsakkoord wordt gesloten voor de duur van drie jaar. Het wordt nadien telkens met één jaar stilzwijgend verlengd, tenzij het minstens zes maanden voor het verstrijken van de periode schriftelijk wordt opgezegd.

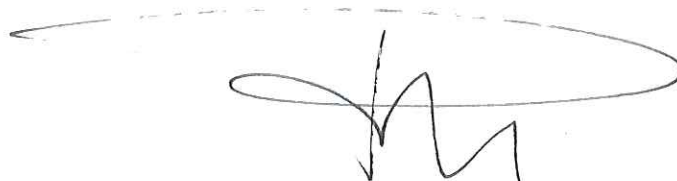
Art. 45. Dit samenwerkingsakkoord vervangt het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Vlaamse overheid van 28 februari 1994 inzake de sociale hulpverlening aan gedetineerden met het oog op hun sociale re-integratie, gewijzigd bij het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Vlaamse overheid van 7 juli 1998.

Art. 46. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op 1 oktober 2014

Gedaan te Brussel op 8 juli 2014 in twee originele exemplaren, waarvan één voor de Federale Staat en één voor de Vlaamse overheid.

Voor de Federale Staat:

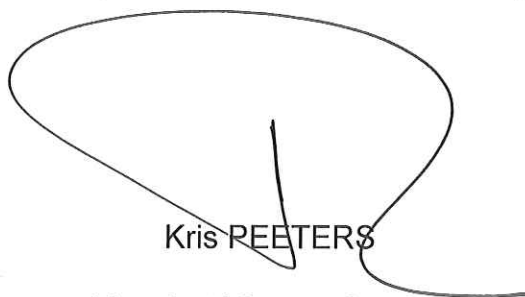
De Minister van Justitie,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping loop at the top, followed by several vertical and diagonal strokes that form a stylized 'M' or similar shape.

Annemie TURTELBOOM

Voor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest:

De minister president van de Vlaamse Regering,

A handwritten signature in black ink, featuring a large, rounded loop at the top, followed by a vertical stroke and a long, sweeping tail that curves to the right.

Kris PEETERS

Voor het Vlaams Gewest

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

A handwritten signature in blue ink, starting with a vertical stroke, followed by a large, sweeping loop that curves to the right and then back down.

Jo VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

A handwritten signature in black ink, featuring a large, sweeping loop at the top, followed by several vertical and diagonal strokes that form a stylized 'P' or similar shape.

Philippe Muyters